

# G A Z E T A



Wielkiego

Xięstwa

## P O Z N A Ń S K I E G O.

Nakładem Drukarni Nadwornój W. Dekera i Spółki. — Redaktor: A. Wannowski.

№ 55. — We Wtorek dnia 6. Marca 1838.

### Wiadomości krajowe.

Z Berlina, dnia 3. Marca.

N. Pan Tajnemu Nadradzcy finansowemu Kerll order orla czerwonego 4tej klasy dać raczył.

### Wiadomości zagraniczne.

*F r a n c y a.*

Z Paryża, dnia 24. Lutego.

Stósownie do Sięcle Królowa angielska własnoręczne do Króla Ludwika Filipa wydała pismo, zapraszając Xięcia Orleańskiego i Nemurskiego na uroczystość koronacyi. Ponieważ wszelako Król równocześnie z dwoma synami swemi rozstać się nie chce, więc tylko Xiążę Nemurski zaprosiny te przyjął.

Gazety niemieckie donoszą, że pogłoska o śmierci Króla, która przed kilku dniami obiegła, nie była jednak zupełnie bez zasady i powodu. Król albowiem doznawał wówczas napadów apoplexyi i tylko spieszenie udzielona pomoc lekarska zdołała N. Pana ocalić.

*A n g l i a.*

Z Londynu, dnia 20. Lutego.

Jeden dziennik tutejszy tak opisuje sposób życia Królowej Wiktoryi: Od samego dzieciństwa była Królowa przyzwyczajona do ранnego wstawania, Rannych przechadzek używanych za

radą matki dla wzmocnienia sił fizycznych i moralnych, i teraz jeszcze nie zaniebdywa. Od godz. 8. do 10. podpisuje depesze, a następnie je śniadanie. Poprzedni Królowie używali do podpisywania, pomocy prywatnych sekretarzy; obecnie zaś pełni urząd takowy Baronowa Lehzen, ochmistrzyni Królowej i przyjaciółka Xiężnej Kent, która się od niej nigdy nie oddala. Wyborne wychowanie, jakie Królowa odebrała, tłómaczy zaufanie położone przez nią w swęj szlachetnej nauczycielce. Stara się ona szczególniej przy podpisywaniu depeszy wpływać na umysł swęj wychowanicy, aby jej powszechne wyjednać przywiązanie. W tajnych interessach wpływ Baronowej także ważną gra rolę i tym sposobem ochrania Królową od obcego wpływu. Lord Melborne zrozumie zapewne te słowa. Za daniem śniadania zaprasza Królowa matkę swoją na nie, która od chwili wstąpienia na tron córki, nigdy bez zaproszenia nie przychodzi, i zwykle się tylko przy stole lub w towarzystwach z córką widuje. Polityka nie jest wtedy przedmiotem ich rozmów, lecz owszem literatura, i Xiężna lubiąca wiele czytać, rozprawia zwykle o najnowszym dziele, które uwagę jej najbardziej zajęło. W samo południe idzie Królowa do pokoju, gdzie członkowie gabinetu z głębokim uszanowaniem na jej przybycie czekają. Po zwykłych oznakach grzeczności przystępują do



obrad publicznych, a Królowa już zna interes zanim który z Ministrów usta otworzył. Wtedy jeden rzut oka na papier objawia Ministrom myśl Królowej. Jeżeli Królowa jest nieukontentowana, wtedy spokojne i prawdziwe ale niechęcią tchnące spojrzenie na pierwszego Ministra większy wpływ wywiera, niż wszelkie krzyki opozycji. W czasie przedstawiania Posłów i innych znakomitych osób przestrzega Królowa jak najściślej przepisów etykiety i cały ten widok jest prawdziwie wspaniałą i rycerską. Królowa mówiąca płynnie kilkoma językami europejskimi, przemawia do Posłów zwykle ich ojczystym językiem, co im z przyczyny nieznajomości języka angielskiego wielką przyjemność sprawia. Obok największego przestrzegania praw sobie służących jest Królowa zarazem nader uprzejma. Po załatwieniu spraw publicznych, następuje czas obiadu, przed którym Królowa odbywa zwykle małą przechadzkę pieszo lub w pojeździe. Przy stole zawsze pierwszy Szambelan siedzi przy wyższym końcu stołu naprzeciw pierwszego Koniuszego. Krzesło Królowej stoi w środku po prawej stronie stołu, a inne miejsca zajmują goście podług swoich stopni. Po obiedzie udaje się towarzystwo do salonu, który obok kaplicy, gdzie N. Pani koronie przed Bogiem zgina kolana, i komnaty sypialnej jest jedynym miejscem wytchnięcia dla N. Pani.

Dopiero gdy Dr. Duncombe już w pierwszych dniach upłynionego miesiąca obsadził 3000 ludzi i kilku działami należącą do wyższej Kanady i leżącą na zachodnim brzegu jeziora Erie wyspę Bois-Blanc, wezwał Gubernator Mason w państwie Michigan 2000 milicji na zastąpienie granicy i odebrał powstańcom broń zabraną z arsenałów, gdy jej już użyć nie mogli. Domyślają się, że powstańcy, którzy dn. 15. Stycznia Navy-Island opuścili, chcą się połączyć w państwie Michigan z buntownikami wyparowanymi z Bois-Blanc. Ale część ich już się rozproszyła, gdy niektórzy oficerowie miejsca swe opuścili. Głównymi dowódcami oddziału buntowników zebranych przy Detroit byli Dr. Duncombe, Dr. Dunlop i Pułkownik Sutherland. Ostatni z nich został w Detroit schwytany, ale znowu za danym słowem na wolność wypuszczony. Dr. Theller, jeden z głównych buntowników, wpadł także w ręce lojalistów, którzy im zarazem trzy działa i wszystkie karabiny odebrali. Mieszkańcy Amherstburga, wsi Kanadyjskiej, niedaleko twierdzy Malden, uzbroili się w widły i rozproszyli oddział jeden buntowników, zbliżający się do wsi pod Pułkownikiem Radcliffem. O Generale Rensselaerze, który buntownikom na Navy-Island prze-

wodniczył, nic nie wspominają. Pogłoska, wspominana przez Buffalo-Star z dn. 18. Stycznia, jakoby Dr. Duncombe twierdząc Malden zdobył i na czele 2000 dobrze uzbrojonych ochotników znaczne postępy nad zachodnią granicą Kanady czynił, zdaje się z niepewnego pochodzić źródła, gdy wiadomości z Detroit, stolicy Michiganu z dn. 13., nic o tem nie wspominają, owszem donoszą, że oddział Dr. Duncombe rozproszony został. Pułkownik angielski M'Nab zajął znowu swe miejsce w Izbie zgromadzenia jako mówca, a dowództwo milicji oddał Pułkownikowi Mainlandowi.

### Portugalia.

Z Lizbony, dnia 12. Lutego.

(Morning Chronicle.) — Pierwszy Minister, Visconde Sa da Bandeira, nadzwyczajnie w Stanach sprawił wzburzenie przez udzielenie swoje, iż rząd zawiadomiony został o uzbrajaniach przez Don Miguela w celu wyładowania do Portugalii, w Genui przedsiębranych. Udzielenie to uczyniono w chwili, gdy się względem mianowania Gubernatora wysp Azorskich naradzano i gdy wiele się odzywało głosów, iż urząd ten jako niepotrzebny, zupełnie znieść wypadało. Wszakże Sa da Bandeira dowodził, że przy grożącym obecnie ze strony Miguelistów niebezpieczeństwie na wyspy Azorskie przedewszystkiem względ mieć wypada. Minister spraw wewnętrznych, Sanchez, sprawioną przez tę wiadomość obawę przez to zmniejszać usiłował, iż zwrócił uwagę, że pogłoski podobne już tylekroć obiegały a jednak nigdy się nie potwierdziły. Wszakże pierwszy Minister powtórzył wyraźnie, że rząd istotnie odebrał doniesienie, którego Izbie udzielił. Constitutionaal dzisiejszy obejmuje już datowaną z Rzymu pod dn. 2. Listopada r. z. odezwę Don Miguela, w której Portugalczyków o bliższym przybyciu swoim zawiadomia i przyrzeka, że Korteżów z Lamego zwoła i amnestją ogłosi.

### Turcja.

Z Konstantynopola, dnia 29. Stycznia.

(Journal de Smyrne.) — Głoszą, że Porta zawiązała układy z Mocarstwami pierwszego rzędu względem pytania wschodniego i między członkami Ciała dyplomatycznego wielki od kilku dni ruch panuje. Anglia zostaje w najlepszym porozumieniu z Turcją, która znowu i z Francją, za usiłowaniem Admirała Roussina mimo zdobycia Konstantyny na dawną stopie zostaje. Urzędnik ten w takim świetle całą sprawę dworu swego wystawił potrafił, że już Porta o szczerości Francji nie wątpi. Zdaje się, że Anglia i Francja nie zaprzestaną zabiegów swoich, dopóki Wschód



uspokojony nie będzie. Zgodzono się teraz na to, że najpewniejszym środkiem do osiągnięcia pożądanego w tej mierze celu, jest zmniejszenie siły lądowej i morskiej w Turcyi i Egipcie, która nadzwyczajnie obydwaj kraje wycieńcza.

Z dnia 31. Stycznia.

(Gaz. Powsz.) — Stał tu Tatar z Brusy. Natychmiast po przybyciu jego odbyło się posiedzenie dywanu, na którym Sultan był obecnym, lubo strapiiony utratą syna swego dotychczas sprawami politycznymi się nie zajmował. Wiadomości zatem przez Tatara przywiezione muszą być bardzo ważne. Rozumieją, że nader dwuznaczne branie się Mehmeda Alego Sultana skłoniło do odbycia wspólnych narad z dywanem. Ibrahim Basza i ojciec jego zaczynają znowu trzymać się polityki, zmierzającej do znużenia i wycieńczenia W. Porty. Ibrahim zajął obecnie groźne stanowisko, lubo pozorów napastnika unika, wiedząc dobrze, że w razie napaści opieki i pomocy wszystkich mocarstw, Anglii nawet i Francyi nie wyjąwszy, niemylnieby się pozbawił. Przypominamy albowiem sobie, że Anglia i Francya oświadczyły, iż wszelkiego dokładać będą starania, aby istniejące dotychczas między Mehmedem Alim i W. Portą układy utrzymać. Oświadczenie to wydało skutki swoje; stary Mehmed stał się uleglejszym i zalecił też synowi swemu, żeby się spokojnie zachowywał, przynajmniej ostróżnie działał. Ibrahim przestrogą tę wprawdzie usłuchał, nie zaniedbuje jednak żadnej sposobności, aby W. Portę obrażać i pod maską służby ją upokarzać. Ponieważ jednak Sultan nie dał się do gniewu pobudzić, lecz owszem warunków traktatu ściśle przestrzega, Ibrahim już kilka razy miał ochotę przekroczyć dane sobie instrukcje i wbrew woli ojca ktoki nieprzyjacielskie jawnie rozpocząć. Tak przynajmniej przed dwoma miesiącami postąpił. Wszakże ukazanie się eskadry francuskiej pod Admirałem Gallois nad brzegami Azji znowu go zatrzymało a przybyłe do Smyrny okręty angielskie całkiem go zniedołężniły, tak dalece, że znowu tylko potajemnych podstępów przeciw Portce używa. Wszedłszy więc w sekretnie związki z Baszami nad granicą perską, podburza ich przeciw prawnej władzy Sultana. Porta odebrawszy o tem pewne doniesienia, obecnie w ambarasie swoim postanowiła, przestrzedeć Szacha perskiego i wystawić mu zabieg Ibrahim, oraz Posła perskiego z największą wszędzie przyjmować wyszczególnieniem. Zresztą posada Ministra spraw zewnętrznych, wymagająca męża obeznanego dokładnie z stosunkami Azji, dotychczas osieroco-

na, kiedy uzdatnionego dyplomatyka znaleźć trudno. Reschid Basza albowiem otrzymał rozkaz udania się w funkcji Posła do Paryża, a tak sprawdziła się przepowiednia moja, że wydziału spraw zewnętrznych długo nie zatrzyma.

~~~~~

## Rozmaite wiadomości.

Nowe dzieła. — „Koliszczyzna i Stepy.“ Powieść przez Edwarda Tarszę, Wilno u Glücksberga 1838. — Jeżeli cokolwiek może obudzić obojętność naszej mało czytającej, a jeszcze mniej myślącej publiczności, to zapewne takie pisma jak Koliszczyzna i Stepy. Jak w poezjach Antoniego Malczewskiego, Bohdana Zaleskiego i Seweryna Goszczyńskiego, duch Ukrainy i w tej powieści żyje. Choć pisaną prozą, ma jednak wiele poezyi. Pod przybranem Edwarda Tarszy imieniem, przebiega się nie tylko gruntownie obeznany, lecz namiętnie, że tak się wyrażę, zakochany w rzeczach ukraińskich autor „Literatury i Krytyki.“ Kto nie jest utajemniczony w duch wieku i wewnętrzne życie jakiej krainy, kto ją zna tylko w ogólnych rysach, ten równie ogólnymi i jednostajnymi farbami malować będzie Tempe, lub Limanią, jak naszą poetyczną Ukrainę; ten w powieści lub romansie zanudzi nas swojemi wymyślonemi uczuciami; dobije westchnieniami, które nie wyszły z serca, lecz tylko z pod pióra; zarzuci nas, jak arabska powieść, tłumem zadziwiających i niezadziwiających wypadków, nad których natowrzenie nic niema łatwiejszego; a ani wieku, ani kraju, ani ludzi, o których mówi, poznać nam nie da. Nie do tego tłumnego pospolitych pisarzy rzędu należy szanowny niniejszej powieści autor, chociaż swoje zdolności problematycznymi nazywa. Skreślił on epokę, kraj i działające osoby z mistrzowską zręcznością. Cudzoziemiec, nie mający nawet wyobrażenia o Koliszczyźnie, Ukrainie i hajdamakach, wiec się z tej powieści, jak z wielu pism historycznych nauczy; a w ukraińskiej poezyi, nowe nie naśladowane piękności, z jakimi się w żadnej europejskiej literaturze nie spotkał, odkryje. Może nie każdy czytelnik, jako nie tyle co my lubiący rzeczy ukraińskie, z takim entuzjazmem o tej powieści mówić będzie: lecz nawet najostrzejszy krytyk, ani jej treści, ani stylu, ani języka nie zgani. Autor, powróciwszy z Warszawy na Ukrainę, którą w bardzo młodym wieku opuścił, „daremnie błądzi po polach, daremnie obchodzi wszystkie mogiły; pola milczą... o mogiłach jeżeli jakie znalazł, spotyka tylko prozaiczne tradycje, w krainie gdzie może najpóźniej w Europie dzia-



ły się homeryczne sceny Epopiei.“ Wyjecha-  
wazy ze swojej wioski z powodu burzy, pięknie  
opisaną, trafia do domu Pana Żułyńskiego.  
Opisując wnętrze domu autor zajmuje nas o-  
brazami Werneta i poznaje że tam mieszkają  
ludzie co umieją czuć i myśleć. Zatrzymany  
gościnnością gospodarza i błękitnymi oczami  
jego córki Julii, przyjmuje uprzejmie na dni  
kilka zaproszenie, rozmawia o rzeczach ukraiń-  
skich i w usta Pana Żułyńskiego wkłada wiele  
trafnych w tym względzie postrzeżeń. W ran-  
nych przechadzkach znajduje w futorze starca,  
który do Koliszczyny, w 1768 r., należał. —  
Ten mu opowiadając swoje życie, jako naoczny  
świadek, kreśli obraz Koliszczyny i Stepów.  
Zręcznie autor skorzystał z wielu podań miej-  
scowych. Tu nam przypomina, jak w czasie  
czteroletniego sejmu, na Wołyniu w Niewir-  
kowie, dziś majątności Xięcia Józefa Lubo-  
mirskiego, Wyleżyńscy porznięci zostali. \*)  
Tu widzimy jak hajdamacy z łuków do dzieci  
jak do celu strzelają, tu wnet kara w ślad idzie  
za zbrodnią: grodził sędzia Dubrawski na szu-  
beniec lub na ćwiertowanie skazuje. Tu na-  
koniec przeraża nas autor opisem szarańczy,  
suszy, lub morowego powietrza. Z upragnie-  
niem więcej podobnych pism wyglądamy, a do  
autora, który zapytał: „czy ma robotę swoją  
dalej przedłużać, czy na niniejszej przestać?“  
— głosem publiczności powiedzieć możemy:  
„pisz, cenić cię umiemy.“ A. S. Krasinski.

\*) Groby ich znajdują się w Międzyrzeczu Koreckim u  
Pijarów.

### SPRZEDAŻ KONIECZNA.

Główny Sąd Ziemiański w Bydgoszczy.  
Wieś szlachecka Wielkie Lubowice  
z folwarkiem Janowo z przyległościami w po-  
wiecie Gnieźnieńskim położona, przez Dyre-  
kcją Ziemstwa kredytowego na 12,575 talarów  
27 sgr. i fen. otaxowana, sprzedaną ma być  
w terminie na

dzień 22. Września 1838.

przed południem o godzinie 11tej w sali po-  
siedzeń sądowych wyznaczonym. — Taxa, wy-  
ciąg hipoteczny i warunki sprzedaży prze-  
jrzane być mogą w Registraturze.

### DONIESIENIE.

Chcąc podać Szanownej Publiczności sposo-  
bność przełożenia dokumentów, lub jakich  
bądź innych pism, z języka niemieckiego na  
polski, lub przeciwnie, oświadczam w tej mie-  
rze punktualne i spieszne usłużenie, — o ła-  
skawe zaufanie i względy upraszając.

Szamotuły, dnia 3. Marca 1838.

A. K o s i d o w s k i,

Tłomacz sądownie zaprzysięgły.

### Przedaż nasienia koniczyzny.

Pierwszy transport białego i czerw-  
nego nasienia koniczyzny, jako też  
francuzką lucernę cotylko otrzymał  
i poleca nasiona te w najumiarkowań-  
szych cenach.

D. T. Stiller,  
w starym rynku Nr. 73.  
Poznań w miesiącu Marcu 1838.

Folwark Pawłowo między Gnieznem i  
Czarniejewem położony, ma być w trzyletnią  
dzierżawę od Sw. Wojciecha lub Sw. Jana  
r. b. wypuszczony, i to z wolnej ręki. O wa-  
runkach w miejscu dowiedzieć się można.

W Szczepankowie pod Szamotułami  
stoją na sprzedaż 150 sztuk wysoko poprawnych  
macior zdatnych do kotu, i tyleż skopów mło-  
dych również dobrych i zdatnych do chowu;  
te owce są każdego czasu do widzenia na  
gruncie.

Prawdziwy tytuń turecki  
tak dobrego gatunku jak nigdy jeszcze nie miał  
poleca po 4 złt. i 6 złt.

J. T r a e g e r, w rynku Nr. 57

### Kurs papierów i pieniędzy giełdy Berlińskiej.

| Dnia 3. Marca 1838.                                            | Sto-<br>pa<br>prC. | Na pr. kurant     |                   |
|----------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------|
|                                                                |                    | papie-<br>rami    | goto-<br>wizną    |
| Oblig. długu państwa . . . . .                                 | 4                  | 103               | 102 $\frac{1}{2}$ |
| Pr. ang. obligacye 1830. . . . .                               | 4                  | 103 $\frac{1}{2}$ | 102 $\frac{2}{3}$ |
| Oblig. premii handlu morsk.                                    | —                  | 65 $\frac{1}{2}$  | 64 $\frac{7}{8}$  |
| Oblig. Kurmarchii z bież. kup.                                 | 4                  | 103 $\frac{1}{2}$ | 103 $\frac{1}{2}$ |
| Oblig. tymcz. Nowej Marchii dt.                                | 4                  | —                 | 102 $\frac{3}{4}$ |
| Berlińskie obligacye miejskie                                  | 4                  | 103 $\frac{1}{2}$ | 103               |
| Królewieckie dito . . . . .                                    | 4                  | —                 | —                 |
| Elbląskie dito . . . . .                                       | 4 $\frac{1}{2}$    | —                 | —                 |
| Gdańskie dito w T. . . . .                                     | —                  | 43 $\frac{1}{2}$  | —                 |
| Zachodnio - Pr. listy zastawne                                 | 4                  | 101 $\frac{1}{2}$ | —                 |
| Listy zast. W. X. Poznańskiego .                               | 4                  | 105 $\frac{1}{2}$ | —                 |
| Wschodnio - Pr. listy zastawne                                 | 4                  | 101 $\frac{1}{2}$ | —                 |
| Pomorskie dito . . . . .                                       | 4                  | 101 $\frac{1}{2}$ | —                 |
| dito dito . . . . .                                            | 3 $\frac{1}{2}$    | 99 $\frac{1}{2}$  | —                 |
| Kur- i Nowomarch. dito . . . . .                               | 4                  | 100 $\frac{1}{2}$ | —                 |
| dito dito . . . . .                                            | 3 $\frac{1}{2}$    | 99 $\frac{1}{2}$  | —                 |
| Szląskie dito . . . . .                                        | 4                  | —                 | 105 $\frac{1}{2}$ |
| Obl. zaległ. kap. i prC. Kur- i No-<br>wej - Marchii . . . . . | —                  | 89                | —                 |
| Złoto al marco . . . . .                                       | —                  | 215 $\frac{1}{2}$ | 214 $\frac{1}{2}$ |
| Nowe dukaty . . . . .                                          | —                  | 18 $\frac{1}{2}$  | —                 |
| Frydrychsдоры . . . . .                                        | —                  | 13 $\frac{1}{2}$  | 13 $\frac{1}{2}$  |
| Inne monety złote po 5 talarów .                               | —                  | 13 $\frac{1}{2}$  | 12 $\frac{1}{2}$  |
| Disconto . . . . .                                             | —                  | 3                 | 4                 |